



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

29 juni 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 25 juni 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 25 juni 1999 förblev Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) oförändrad på 234,2 miljarder EUR ¹

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,2 miljarder EUR till 26,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) förblev oförändrad på 337,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 4,9 miljarder EUR till 37,6 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) förblev oförändrad på 160,4 miljarder EUR. Onsdagen den 23 juni 1999 förföll en huvudsaklig refinansieringstransaktion på 86 miljarder EUR och ersattes med en ny på 86 miljarder EUR.

¹ På uppdrag av Bank of Japan sålde ECB och andra centralbanker i Eurosystemet japanska yen mot euro med valutadag under veckan. Dessa transaktioner avvecklades direkt av Bank of Japan och påverkade därför inte Eurosystemets innehav av utländsk valuta.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) förblev oförändrade på 0,2 miljarder EUR respektive 0,1 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 5,8 miljarder EUR till 97,4 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 25 juni 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 25 juni 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 25 juni 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	105.307	0	1 Utelöpande sedlar	337.877	12
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29.218	-2	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	97.383	-5.758
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	209.143	492	2.2 Inlåningsfacilitet	101	10
	238.361	490	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	11.927	-229	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	15	9
				97.499	-5.739
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	10.158	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.941	-90	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	37.557	4.858
	3.941	-90	4.2 Övriga skulder	3.382	46
				40.939	4.904
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.075	157
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	125.020	8	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	734	1
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.997	0			
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.265	237
5.5 Utlåningsfacilitet	165	-28	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	29	0		9.265	237
5.7 Övrig utlåning	430	-3			
	170.641	-23	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.042	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	26.088	159	9 Övriga skulder	54.349	4.300
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60.156	0	10 Värderegleringskonton	78.479	0
8 Övriga tillgångar	79.223	3.566	11 Eget kapital	53.227	1
Summa tillgångar	695.644	3.873	Summa skulder	695.644	3.873

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.